

**AVIS PUBLIC**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

L'arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal tiendra une **assemblée publique de consultation** quant à l'objet et aux conséquences du projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-84** modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage adoptés le 30 juin 2015. Cette assemblée aura lieu le **10 août 2015**, à 19 h, à la salle du Conseil de la mairie d'arrondissement située au 777, boul. Marcel-Laurin, à Saint-Laurent.

Le premier projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-84** a pour objet d'ajouter une note à la grille des usages et des normes de la zone H03-012 permettant l'agrandissement d'un bâtiment abritant un usage résidentiel unifamilial dérogatoire et protégé par droits acquis. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire et affecte la zone H03-012 délimitée approximativement au nord par la rue Savard, le boulevard Keller et la rue du Marlborough Court, à l'est par la ligne arrière des propriétés sises du 3160 au 3272, rue Savard, au sud par le chemin de fer et à l'ouest par la ligne arrière de la propriété sise 2696, rue du Marlborough Court et des rues Beauséjour et Achim. Une demande peut provenir de la zone H03-012 et de toutes les zones contiguës à celle-ci.

Au cours de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement (ou un autre membre du Conseil d'arrondissement désigné) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à leur sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au Bureau du citoyen, aux heures ordinaires de bureau.

Montréal, le 29 juillet 2015

Isabelle Bastien, avocate  
Secrétaire du conseil d'arrondissement

**NOTICE**  
**PUBLIC CONSULTATION MEETING**

The Borough of Saint-Laurent of the Ville de Montréal will hold a public consultation meeting in regards to the object and the consequences of draft by-laws number **RCA08-08-0001-84** modifying by-law number RCA08-08-0001 on zoning, adopted on June 30, 2015. This consultation meeting will be held on **August 10 2015**, at 7 p.m., at the Council Room located at 777, boulevard Marcel-Laurin, in Saint-Laurent.

The object of first draft by-law number **RCA08-08-0001-84** is to add, in the grid of uses of zone H03-012, a note permitting the enlargement of a residential use building with a minor exemption and protected by acquired rights. This provision is likely to need public approvable by referendum and affects zone H03-012 approximately delimited to the north by rue Savard, boulevard Keller and rue du Marlborough Court, to the east by the rear line of the properties located from 3160 to 3272, rue Savard, to the south by the railway and to the west by the rear line of the property located at 2696, rue du Marlborough Court and rue Beauséjour and rue Achim. A request may come from zone H03-012 and all the adjacent zones.

During this public meeting, the Mayor of the Borough, (or another Council Member designated), will explain this draft by-law and the consequences of its adoption and will listen to any person who intend to express themselves on this subject.

This draft by-law is available for consultation at the Citizens' Office, during regular office hours.

Montréal, July 29, 2015

Isabelle Bastien, lawyer  
Secretary of the Borough Council